



MERIWETHER HILLS APARTMENTS

151 Colonial Drive
Harrisonburg, Virginia 22801
(540) 434-4300

APPLICATION FEE
NON-REFUNDABLE

\$30.00

ПЛАТА ЗА АПЛИКАЦИЮ
НЕВОЗМЕЩАЕТСЯ

APPLICATION ♦ APLICACIÓN ♦ ЗАЯВЛЕНИЕ

Date Fecha Дата	Desired date of Move-In Cuando desea ocuparlo Укажите дату поселения
How many rooms	Cuantos dormitorios Сколько комнат
☐ 1	☐ 2 ☐ 3 ☐ 4

INFORMATION ♦ INFORMACIÓN ♦ ИНФОРМАЦИЯ

FULL NAME OF APPLICANT * NOMBRE COMPLETO DE APLICANTE * ИМЯ И ФАМИЛИЯ ПРЕТЕНДЕНТА

First Name / Nombre / Имя Last Name / Apellido / Фамилия Middle Name / Otro / Отчество

Date of Birth • Fecha de Nacimiento • День Рождения month / day / year mes / día / año mes / día / año

Social Security • Numero de Seguro Social • Социального Обеспечения — —

FULL NAME OF CO-APPLICANT * NOMBRE COMPLETO DEL CO-APLICANTE * ДРУГОГО ПРЕТЕНДЕНТА

First Name / Nombre / Имя Last Name / Apellido / Фамилия Middle Name / Otro / Отчество

Date of Birth • Fecha de Nacimiento • День Рождения month / day / year mes / día / año mes / día / año

Social Security • Numero de Seguro Social • Социального Обеспечения — —

Full Name of All Occupants Nombre y Apellido de Todos los Ocupantes Имена и Фамилии Всех Других Поселяемых	Relation to You Relación para con Ud. Отношения к вам	Date of Birth Fecha de Nacimiento День Рождения

How many pets do you own? * ¿Cuántas mascotas tiene Ud.? * Сколько животных у вас? ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3
Kind of pet, breed, weight and age? * ¿Que clase, raza, peso y edad? * Какие у вас животные; порода, вес и возраст?

HISTORY ♦ HISTORIA ♦ ИСТОРИЯ

PRESENT ADDRESS * DIRECCIÓN ACTUAL * НАСТОЯЩИЙ АДРЕС	Date from * Desde la fecha * Дата от
	until * hasta * до
Telephone / Teléfono / Телефон	
Landlord / Dueño de Asilo / Владелец Жительства	
Telephone / Teléfono / Телефон Monthly Rent / Pago Mensual / Месячная Оплата \$	
Reason for Moving / Razón por la cual se mudó / Причина переезда	
PREVIOUS ADDRESS * DIRECCIÓN PREVIA * ПРОШЛЫЙ АДРЕС	Date from * Desde la fecha * Дата от
	until * hasta * до
Telephone / Teléfono / Телефон	
Landlord / Dueño de Asilo / Владелец Жительства	
Telephone / Teléfono / Телефон Monthly Rent / Pago Mensual / Месячная Оплата \$	
Reason for Moving / Razón por la cual se mudó / Причина переезда	

EMPLOYMENT ♦ INFORMACIÓN DE EMPLEO ♦ О РАБОТЕ

EMPLOYER * TRABAJO * МЕСТО РАБОТЫ _____

Address / Dirección / Адрес _____

Telephone / Teléfono / Телефон _____ Position / Posición / Позиция _____

Supervisor / Наблюдатель _____ Monthly Salary / Salario Mensual / Месячный Доход \$ _____

PREVIOUS EMPLOYER * PREVIO TRABAJO * ПРОШЛОЕ МЕСТО РАБОТЫ _____

Address / Dirección / Адрес _____

Telephone / Teléfono / Телефон _____ Position / Posición / Позиция _____

Supervisor / Наблюдатель _____ Monthly Salary / Salario Mensual / Месячный Доход \$ _____

CO-APPLICANT * TRABAJO del CO-APLICANTE * ДРУГОГО ПРЕТЕНДЕНТА _____

Address / Dirección / Адрес _____

Telephone / Teléfono / Телефон _____ Position / Posición / Позиция _____

Supervisor / Наблюдатель _____ Monthly Salary / Salario Mensual / Месячный Доход \$ _____

OTHER INFORMATION ♦ OTRA INFORMACIÓN ♦ ДРУГАЯ ИНФОРМАЦИЯ

TOTAL AMOUNT OF VEHICLES * NUMERO TOTAL de VEHICULOS * СКОЛЬКО МАШИН _____

Including Company Vehicles ♦ Incluye vehiculos de la Compañía ♦ Включая Машины Компании

Make/Model ♦ Marco/Modelo ♦ Название/Модель _____ Year ♦ Año ♦ Год _____

Color ♦ Цвет _____ Tag No./State ♦ No. de Tablilla/Estado ♦ No. Лицензии/Штат _____

Make/Model ♦ Marco/Modelo ♦ Название/Модель _____ Year ♦ Año ♦ Год _____

Color ♦ Цвет _____ Tag No./State ♦ No. de Tablilla/Estado ♦ No. Лицензии/Штат _____

Other Car, Motorcycles, etc. ♦ Otro Vehiculo, Motocicleta, etc. ♦ Другие машины, мотоциклы и так далее

Total Monthly Household Income ♦ Ingreso Total del Hogar ♦ Весь Домашний Ежемесячные Доход \$ _____

Other Monthly Income ♦ Otro Ingreso Mensual del Hogar ♦ Другой Ежемесячные Доход \$ _____

Child Support, Disability, etc. ♦ Suspense de menores, personas con incapacidades, etc. ♦ Пособие на ребенка, алименты, и так далее

HAVE YOU OR CO-APPLICANT EVER: Been sued for non-payment of rent? ☐ Yes ☐ No

Been evicted or asked to move out? ☐ Yes ☐ No

Broken a Rental Agreement or Lease? ☐ Yes ☐ No

Been sued for damage to rental property? ☐ Yes ☐ No

Declared Bankruptcy? ☐ Yes ☐ No

LO HAN DEMANDADO ALGUNA VEZ A USTED O SU CO-APLICANTE: Por falta de pago de renta? ☐ Sí ☐ No

Ha sido desahuciado o obligado a mudarse? ☐ Sí ☐ No

Ha Quebrado Algun Contrato de Alquiler? ☐ Sí ☐ No

Lo han demandado por daños a propiedad alquilada? ☐ Sí ☐ No

Ha declarado bancorota? ☐ Sí ☐ No

ВЫ ИЛИ ДРУГОЙ ПРЕТЕНДЕНТ КОГДА-ЛИБО: Были преследуемые за неуплату за аренду? ☐ Да ☐ Нет

Были выселенные или вас попросили выселиться? ☐ Да ☐ Нет

Нарушили Соглашение Арендной Договора? ☐ Да ☐ Нет

Были преследуемы за повреждение арендной собственности? ☐ Да ☐ Нет

Объявили себя банкротом? ☐ Да ☐ Нет

In Case of Personal Emergency, Notify:

Address _____ Home Phone _____

Relationship _____

Work Phone _____

En Caso de Emergencia Personal, a quien notificamos:

Dirección _____ Tel. del Hogar _____

Relación _____

Tel. del Trabajo _____

В Случае Личного Критического Положения, уведомлять кому:

Адрес _____ Домашний Телефон _____

Отношения к вам _____

Рабочий Телефон _____

I hereby make application for an apartment and certify that this information is correct. I authorize you to contact any references that I have listed. I also authorize you to obtain my consumer credit report from your credit reporting agency, which will appear as an inquiry on my file.

He aqui sometido mi aplicaión para un apartamento y certifico que esta información provehida es correcta. Le concedo autorización a contactar referencias las cuales he anotado. Le autorizo a revisar mi reporte de credito de la agencia reportera de creditos, tal revición aparecera en forma de inquisición en mis archivos.

В принятии этого заявления, офис полагается на информацию которую вы дали. Важно чтобы эта информация была точной и правильной. Подписывая это заявление, вы указываете и гарантируете точность информации и вы разрешаете офису проверить любые данные которые вы внесли в заявление. Кроме того, вы даете разрешение офису получить сообщение о вашей кредитной истории, и также вписать историю жительства в Meriwether Hills в вашу кредитную историю.

SIGNATURE * FIRMA * ПОДПИСЬ _____

CO-APPLICANT * CO-APLICANTE * ДРУГОГО _____

DATE * FECHA * ДАТА _____

month / mes / месяц

day / día / день

year / año / год